

# 静岡のお茶

黄色●印のメニューはテイクアウトもできます。  
Menu items marked with yellow circles are available for take-out

- 日本平煎茶 温 Nihondaira Green Tea(HOT) 550円  
日本平(地名)绿茶(热) 니혼다이라 녹차(HOT)
- 水出し煎茶 冷 Nihondaira Green Tea(ICE) 550円  
日本平(地名)绿茶(冷) 니혼다이라 녹차(ICE)
- ほうじ茶 温 Roasted Green Tea(HOT) 550円  
烘焙茶(热) 호지차 (HOT)
- 水出しほうじ茶 冷 Roasted Green Tea(ICE) 550円  
烘焙茶(冷) 호지차 (ICE)
- La香寿(静岡産発酵茶) 温冷 Fermented Tea La koujyu(HOT) 650円  
日式发酵茶 (热)“La香寿” 라코쥬 (HOT)

希少品種「香寿」を、お茶の酵素で発酵させた香り高いお茶。

- 和紅茶 温 Japanese Black Tea(HOT) 650円  
日式红茶(热) 일본홍차 (HOT)
- 水出し和紅茶 冷 Japanese Black Tea(ICE) 650円  
日式红茶(冷) 일본홍차(ICE)
- 抹茶入り玄米茶 温 Green Tea with Roasted Rice & Matcha(HOT) 550円  
含抹茶粉的玄米茶(热) 말차가 들어간 현미차(HOT)

静岡茶テイastingセット 温冷 800円 <静岡茶テイastingセット>

Shizuoka Tea set (ICE)  
静岡茶套餐(冷)스즈오카차 삼중세트 (ICE)

日本平煎茶、ほうじ茶、和紅茶が一度に楽しめます。

You can taste green tea , roasted greentea and Japanese black tea.

您可以同时享用日本平(地名)绿茶、烘焙茶和日式红茶。

니혼다이라녹차, 호지차, 일본홍차를 한번에 즐기실 수 있습니다.



食物アレルギーをお持ちの方へ： 当店での使用食材についてはスタッフへお尋ねください

<抹茶 お菓子付き>  
Matcha with sweets  
抹茶(含日式点心)말차(과자포함)



抹茶<お菓子付き> 温冷

<抹茶ラテ>  
Matcha Latte(HOT)  
抹茶拿铁(热) 말차라떼(HOT)



Matcha with sweets  
抹茶(含日式点心)말차(과자포함)

- 抹茶ラテ 温 Matcha Latte(HOT) 700円  
抹茶拿铁(热) 말차라떼(HOT)
- アイス抹茶ラテ 冷 Matcha Latte (ICE) 750円  
抹茶拿铁(凉) 아이스말차라떼(ICE)
- ほうじ茶ラテ 温 Roasted Green Tea Latte(HOT) 650円  
烘焙茶拿铁(热) 호지차라떼(HOT)
- アイスほうじ茶ラテ 冷 Roasted Green Tea Latte(ICE) 700円  
烘焙茶拿铁(冷) 아이스호지차라떼(ICE)
- La香寿ラテ 温 La Koujyu Latte(HOT) 700円  
日式发酵茶拿铁(热)“La香寿” 라코쥬라떼(HOT)

後発酵茶La香寿をつかった甘い香りのティーラテです。

Rich flavor tea fermented by tea enzymes from a rare variety called “koujyu”.

La koujyu Latte is a latte made with that tea hot milk. 这是一款由稀有品种“香寿”的茶酵素发酵,且使用了香茶「La香寿」的茶拿铁。(热)

희소 품종인「香寿(코쥬)」를 발표시킨 향기 높은 차 라코쥬를 사용한 티라떼입니다.

<食物アレルギーをお持ちの方へ> 当店でのご使用食材についてはスタッフへお問合せください

## ソフトドリンク

- **みかんジュース** Mandarin Orange Juice  
橙汁 귤주스 600円
- **抹茶スカッシュ** Matcha Soda  
抹茶汽水 말차스쿼시 700円  
意外な人気者！まろやかな抹茶とすっぱいレモンのハーモニー。
- **梅サイダー** Ume(Plum) Soda  
梅子汽水 매실사이다 700円
- **静岡いちごミルク** Strawberry Milk  
草莓牛奶 시즈오카딸기 밀크 700円
- **静岡いちごのクリームソーダ** Strawberry Cream Soda  
冰淇淋草莓汽水 시즈오카딸기 크림소다 800円



<静岡いちごのクリームソーダ>

Strawberry Cream Soda  
冰淇淋草莓汽水  
시즈오카딸기 크림소다



<抹茶スカッシュ>

Matcha Soda  
抹茶汽水  
말차스쿼시

## デザート

- **抹茶プリン** Matcha Pudding  
抹茶布丁 말차푸딩 250円
- **青島みかんゼリー** Mandarin Orange Jelly  
桔子果冻 귤제리 250円
- **富士山どら焼き** Dorayaki  
铜锣烧 도라야키 350円
- **タルト** Dried Fruit Tart  
干果馅饼 타르트 400円
- **プレーンスコーン** Scone  
原味司康饼 플레인스콘 400円
- **抹茶スコーン** Matcha Scone  
抹茶司康饼 말차스콘 400円
- **カヌレ** Canelé  
可露丽 카눌레 400円



<富士山どら焼き>  
Dorayaki  
铜锣烧  
도라야키

<プレーンスコーン> Scone 原味司康饼  
플레인스콘



<抹茶スコーン>  
Matcha Scone抹茶司康饼말차스콘



<タルト>  
Dried fruit tart  
干果馅饼 타르트



<カヌレ>  
Canelé可露丽  
카눌레



# 茶房 夢テラス お品書き

静岡うなぎのお茶漬け 1,600 円

UNAGI CHAZUKE 鰻魚茶泡飯  
시즈오카장어 오차즈케



CHAZUKE 茶泡飯 오차즈케

・Ingredients are placed on top of a bowl of rice,

and hot Dashi soup is poured over them.

It is a Japanese traditional light meal.

・茶泡飯是传统的日本料理(放在茶飯上, 然后再浇热高汤)

・차밥 위에 재료를 놓고 뜨거운 국물을 부어서 만든 일본 전통 음식입니다.

<食物アレルギーをお持ちの方へ>

当店での使用食材についてはスタッフへお問合せください。

特選まぐろ缶のお茶漬け 1,500 円

TUNA CHAZUKE 金槍魚(罐装)茶泡飯  
특선참치통조림 오차즈케



お茶漬け

11時より

・冷たいお茶1杯 ・小付け(漬物など) ・抹茶プリンがつきます。

A cup of cold tea, Pickles etc, Matcha Pudding  
냉차 한잔, 반찬(장아찌 등), 말차푸딩  
一杯凉茶, 腌菜等, 抹茶布丁